



Briselē, 2023. gada 1. jūnijā
(OR. en)

9998/23

Starpiestāžu lieta:
2023/0071(NLE)

SCH-EVAL 121
MIGR 186
COMIX 269

DARBA REZULTĀTI

Sūtītājs:	Padomes Ģenerālsēkretariāts
Datums:	2023. gada 30. maijs
Saņēmējs:	delegācijas
Iepri. dok. Nr.:	9212/23
Temats:	Padomes Īstenošanas lēmums, kurā izklāsta ieteikumu par to trūkumu novēršanu, kas konstatēti 2022. gada izvērtēšanā par to, kā Spānija piemēro Šengenas <i>acquis</i> atgriešanas jomā

Pielikumā ir pievienots Padomes Īstenošanas lēmums, kurā izklāsta ieteikumu par to trūkumu novēršanu, kas konstatēti 2022. gada izvērtēšanā par to, kā Spānija piemēro Šengenas *acquis* atgriešanas jomā; šo lēmumu Padome pieņēma sanāksmē, kas notika 2023. gada 30. maijā.

Saskaņā ar Padomes Regulas (ES) Nr. 1053/2013 (2013. gada 7. oktobris) 15. panta 3. punktu šo ieteikumu nosūtīs Eiropas Parlamentam un valstu parlamentiem.

IETEIKUMU

**par to trūkumu novēršanu, kas konstatēti 2022. gada izvērtēšanā par to, kā Spānija piemēro
Šengenas *acquis* atgriešanas jomā**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes Regulu (ES) Nr. 1053/2013 (2013. gada 7. oktobris), ar ko izveido izvērtēšanas un uzraudzības mehānismu, lai pārbaudītu Šengenas *acquis* piemērošanu, un ar ko atceļ Izpildu komitejas lēmumu (1998. gada 16. septembris), ar ko izveido Šengenas izvērtēšanas un īstenošanas pastāvīgo komiteju ¹, un jo īpaši tās 15. panta 3. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Šengenas izvērtēšana atgriešanas jomā attiecībā uz Spāniju tika veikta 2022. gada februārī un martā. Pēc izvērtēšanas pabeigšanas ar Komisijas Īstenošanas lēmumu [C(2023) 150] tika pieņemts ziņojums par konstatējumiem un izvērtējumiem, kurā norādīta izvērtēšanas laikā konstatētā paraugprakse un trūkumi.
- (2) Būtu jāsniedz ieteikumi par korektīvām darbībām, kas Spānijai jāveic, lai novērstu izvērtēšanas gaitā konstatētos trūkumus. Ņemot vērā to, cik svarīgi ir ievērot Šengenas *acquis*, jo īpaši Direktīvu 2008/115/EK, prioritārā kārtā būtu jāīsteno 1., 2., 3., 7., 9. un 14. ieteikums.

¹ OV L 295, 6.11.2013., 27. lpp.

- (3) Lai nodrošinātu Atgriešanas direktīvas vienādu piemērošanu, ievērojot attiecīgo Tiesas judikatūru, 2. ieteikuma īstenošana ir jāatbalsta ar īpašām diskusijām Atgriešanas direktīvas kontaktgrupā. Minētā ieteikuma interpretācijas skaidrojumam nebūtu jāskar citu Padomes ieteikumu īstenošana par to trūkumu novēršanu, kas konstatēti izvērtēšanās, kuras veiktas, ievērojot Padomes Regulu (ES) 2022/922 ¹.
- (4) Šis lēmums būtu jānosūta Eiropas Parlamentam un dalībvalstu parlamentiem.
- (5) Padomes Regulu (ES) 2022/922 piemēro no 2022. gada 1. oktobra. Saskaņā ar minētās regulas 31. panta 3. punktu izvērtēšanas ziņojumu un ieteikumu pēcpasākumi un uzraudzības darbības, sākot ar rīcības plānu iesniegšanu, būtu jāveic saskaņā ar Regulu (ES) 2022/922.
- (6) Divu mēnešu laikā pēc šā lēmuma pieņemšanas Spānijai, ievērojot Padomes Regulas (ES) 2022/922 21. panta 1. punktu, būtu jāizstrādā rīcības plāns visu ieteikumu īstenošanai un izvērtēšanas ziņojumā konstatēto trūkumu novēršanai. Spānijai šis rīcības plāns būtu jāiesniedz Komisijai un Padomei,

IESAKA,

ka Spānijai būtu:

Valsts atgriešanas sistēma

1. jānodrošina, ka ikvienam trešās valsts valstspiederīgajam, kas nelikumīgi uzturas Spānijā, nekavējoties tiek izdots atgriešanas lēmums, kā noteikts Direktīvas 2008/115/EK 6. panta 1. punktā;

¹ Padomes Regula (ES) 2022/922 (2022. gada 9. jūnijs) par tāda izvērtēšanas un uzraudzības mehānisma izveidi un darbību, kura mērķis ir pārbaudīt Šengenas *acquis* piemērošanu, un ar ko atceļ Regulu (ES) Nr. 1053/2013 (OV L 160, 15.6.2022., 1. lpp.).

2. jāgroza valsts tiesību akti, lai nodrošinātu, ka trešo valstu valstspiederīgajiem, kas nelikumīgi uzturas Spānijā Direktīvas 2008/115/EK nozīmē, tiek izdots atgriešanas lēmums, kā noteikts Direktīvas 2008/115/EK 6. panta 1. punktā, nevis tikai noteikts naudas sods;
3. jāveic visi vajadzīgie pasākumi saskaņā ar Direktīvas 2008/115/EK 8. panta 1. punktu, lai izpildītu atgriešanas lēmumus, jo īpaši:
 - 1) nodrošinot proaktīvu lietu pārvaldību attiecībā uz visiem trešo valstu valstspiederīgajiem, uz kuriem attiecas atgriešanas lēmums, tajā skaitā tiem, kuri nav aizturēti;
 - 2) aktīvi nosūtot trešo valstu valstspiederīgos atgriešanas konsultāciju saņemšanai;
 - 3) nodrošinot efektīvu to pasākumu kombināciju, ieskaitot mazāk ierobežojošus pasākumus, kas pieejami, lai novērstu to trešo valstu valstspiederīgo bēgšanu, kuri dalībvalstī uzturas nelikumīgi;
 - 4) paredzot ierobežotu ilgāku aizturēšanas laikposmu, izmantojot Direktīvas 2008/115/EK 15. panta 5. un 6. punktā paredzēto elastību, lai nodrošinātu pietiekami daudz laika, kurā veikt trešās valsts valstspiederīgā, kas dalībvalstī uzturas nelikumīgi, izraidīšanu;
 - 5) īstenojot mehānismu, lai ātri izskatītu atkārtotus patvēruma pieteikumus, kas iesniegti acīmredzamā nolūkā aizkavēt vai traucēt atgriešanas procedūru;

Procedūras

4. jānodrošina, ka atgriešanas lēmumi, kas skar pavadītus nepilngadīgos, ietver attiecīgā nepilngadīgā konkrētās situācijas un bērna interešu individuālu novērtējumu;

5. visos atgriešanas lēmumos, kas izdoti trešo valstu valstspiederīgajiem, kuri dalībvalstī uzturas nelikumīgi, jānorāda pienākums atstāt visu Šengenas zonas valstu teritoriju, lai dotos uz konkrētu trešo valsti, saskaņā ar Direktīvas 2008/115/EK 3. panta 3) un 4) punktu; jāveic pasākumi, lai nodrošinātu, ka gadījumos, kad atgriešanas lēmumā nav norādīta atgriešanas trešā valsts, jo to nav iespējams identificēt saskaņā ar valsts tiesību aktiem vai valsts tiesu praksi, tiek ievērots neizraidīšanas princips;
6. jānodrošina, ka atgriešanas lēmumi un ieceļošanas aizliegumi skaidri nosaka pienākumu atstāt valsti un aizliegumu ieceļot Eiropas Savienības un Šengenas zonas teritorijā;
7. jātransponē Spānijas tiesību aktos Direktīvas 2008/115/EK 3. panta 3) punkts;
8. jānodrošina, ka intervijās pirms atgriešanas lēmumu pieņemšanas sistemātiski tiek iekļauti jautājumi par iespējamiem riskiem personas drošībai, ja notiktu atgriešana, lai varētu visaptveroši novērtēt neizraidīšanas principu saskaņā ar Direktīvas 2008/115/EK 5. pantu;

Aizturēšana

9. jāgroza valsts tiesību akti, lai tos saskaņotu ar Direktīvas 2008/115/EK 15. panta 4. punktu nolūkā nodrošināt, ka trešo valstu valstspiederīgos atbrīvo no aizturēšanas, ja vairs nav saprātīgu izredžu izraidīšanai;
10. jānodrošina, ka aizturēšanas telpas, tostarp aizturēšanas punkts Madrides lidostā, nodrošina pienācīgus aizturēšanas apstākļus un atspoguļo brīvības atņemšanas administratīvo raksturu, tajā skaitā, cik vien iespējams, izvairoties no jebkāda iespaida par cietumam raksturīgiem apstākļiem;
11. sistemātiski un visaptverošā veidā jāsniedz aizturētajiem trešo valstu valstspiederīgajiem informācija par noteikumiem, ko piemēro turēšanai izolācijā, kā arī par viņu tiesībām un pienākumiem;

12. jānodrošina, ka aizturēšanas punktā Madrides lidostā aizturētie vīrieši un sievietes tiek izmitināti nošķirti, garantējot efektīvu un pienācīgu privātumu;
13. jānodrošina, ka ģimenes locekļiem tiek nodrošināta atsevišķa izmitināšana, garantējot pienācīgu privātumu, kā noteikts Direktīvas 2008/115/EK 17. panta 2. punktā;
14. jānodrošina, ka aizturētajiem trešo valstu valstspiederīgajiem, tajā skaitā aizturēšanas punktā Madrides lidostā, ir iespēja laicīgi sazināties ar saviem juridiskajiem pārstāvjiem, ģimenes locekļiem vai kompetentajām konsulārajām iestādēm, kā noteikts Direktīvas 2008/115/EK 16. panta 2. punktā; jānodrošina apmeklētājiem un aizturētajiem nepieciešamais privātums;

Piespiedu atgriešana

15. atliktas izraidīšanas gadījumā saskaņā ar Direktīvas 2008/115/EK 14. panta 2. punktu rakstiski jāapstiprina, ka atgriešanas lēmums uz laiku netiks izpildīts;
16. jānodrošina piespiedu atgriešanas uzraudzības sistēmas efektivitāte saskaņā ar Direktīvas 2008/115/EK 8. panta 6. punktu, atvēlot pietiekamus resursus, lai garantētu pienācīgu uzraudzības intensitāti.

Briselē,

*Padomes vārdā –
priekšsēdētājs*
